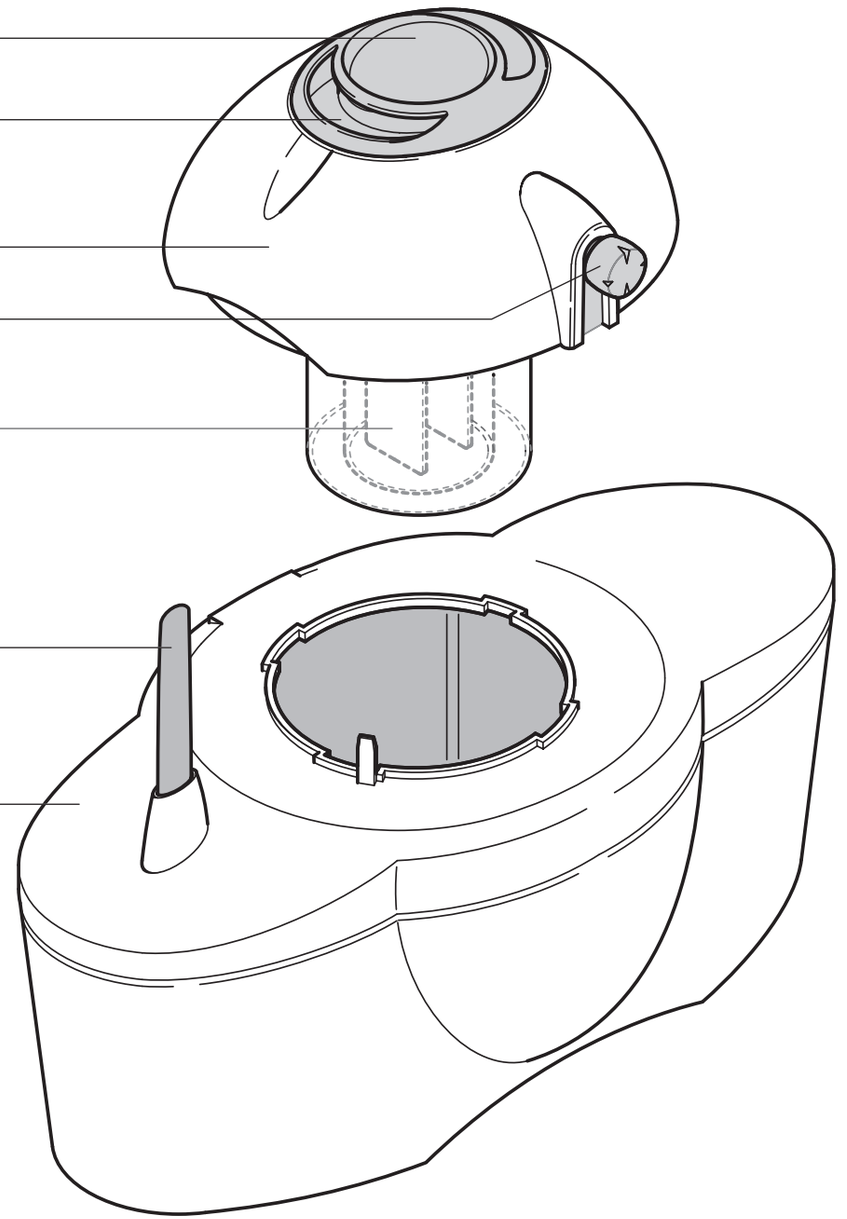
# DURABASE

## Kurzanleitung Verdampfer-Luftbefeuchter Cosy




### Schnellstart

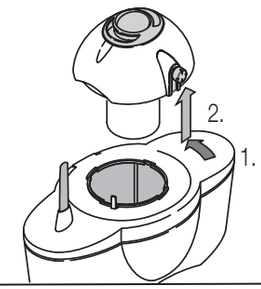
1 Kabel beidseitig ausstecken
2 Gehäuseoberteil im Gegenuhrzeigersinn drehen (¼-Drehung) und nach oben abnehmen
3 Restwasser ausleeren und Wasserbehälter ausspülen
4 Leitungswasser einfüllen (bis «**MAX**»-Markierung auf Zeiger)
5 ***Mit trockenen Händen*** Oberteil auf Gehäuseunterteil setzen und verschliessen (nach links bis zum Anschlag drehen)
6 Sicheren Standort wählen (Hinweise auf Rückseite beachten)
7 Netzstecker am Gerät ganz einstecken (nur möglich bei richtig geschlossenem Gerät)
8 Netzkabel mit Steckdose verbinden (230 V)
9 Nach einigen Minuten erfolgt Dampfaustritt. ***Vorsicht: heiss!***

### Netzanschluss (230 V)

– *Stecker nur mit trockenen Händen einstecken*

### Gerät öffnen:

– Öffnen ist nur bei gezogenem Stecker möglich
– Gehäuseoberteil nach rechts bis zum Anschlag drehen 1.
– Gehäuseoberteil abheben 2.




### Wasser einfüllen

Vor dem Nachfüllen:
– Netzstecker ziehen
– Jedes Mal Restwasser mit Rückständen ausleeren
– Wassertank gut ausspülen
– Unbehandeltes, kaltes Wasser einfüllen, bis Wasserstandsanzeige «**MAX**» erscheint (max. 3 Liter)

**Keine Duftstoffe, Salz oder andere Zusätze beimischen!**

### Nach jedem Gebrauch:

– Netzstecker ziehen
– Restwasser mit Wasserrückständen ausleeren
– Wassertank gut ausspülen

© hoeliner.ch

7176.066 -D-

# Bedienungsanleitung Verdampfer-Luftbefeuchter Cosy

Verehrte Kundin, verehrter Kunde

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschliessen, um eventuelle Schäden durch nicht sachgemässen Gebrauch zu vermeiden.

**Für Ihre Sicherheit. Vor Inbetriebnahme lesen!**

## Inbetriebnahme und Bedienung

### Was Sie wissen sollten

- Wie funktioniert der Verdampfer-Luftbefeuchter? Der elektrische Strom wird mit zwei Elektroden (Bild B) durch das Wasser geleitet. Dadurch entsteht sauberer, hygienischer Wasserdampf
- Kalk, Mineralien, Rost, Salz und weitere Inhaltsstoffe des Wassers bleiben als Rückstande im Gerät zurück. Diese müssen vor jeder Nachbefüllung gründlich ausgespült werden, um die Lebensdauer der Elektroden nicht zu beeinträchtigen
- Rückstände von Duftstoffen, Reinigungs- und Entkalkungsmitteln oder Salz von Hausentkalkungsanlagen greifen die Elektroden an und reduzieren deren Lebensdauer
- Bei kalkhaltigem Wasser müssen die Elektroden (Bild B) periodisch entkalkt werden (s. «Reinigung»)
- Die Verdampferleistung ist abhängig von Wasserqualität, Wasser-Füllstand und Netzspannung
- Luftbefeuchtung ist nur bei geschlossenen Fenstern sinnvoll, da sonst die feuchte Luft nach aussen entweicht

### Gerät vorbereiten / Standort

- Netzstecker ziehen
- Gerät auf eine ebene, wasser- und wärmefeste Unterlage stellen. Vorsicht; Teppiche sind nicht immer wärmefest! Den Standort so wählen, dass das Gerät nicht umkippt, niemand dagegenstösst oder mit den Füssen in der Netzzuleitung hängen bleibt
- Gerät nicht auf Tische (aus Holz oder Kristallglas) oder Parkettböden stellen
- **Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht auf einem wasser- oder wärmeempfindlichen Boden steht. Der Luftbefeuchter darf sich auch nicht in der Nähe von feuchtigkeitsempfindlichen Gegenständen (Möbel, Bilder, Geräte usw.) oder Wänden, Tapeten usw. befinden**
- Gehäuseoberteil nach rechts bis zum Anschlag drehen und abheben
- Unbehandeltes, kaltes Leitungswasser in den Wassertank füllen, bis Wasserstandsanzeige «**MAX**» erscheint (= max. 3 Liter)
- **Vor dem Nachfüllen unbedingt das Restwasser ausleeren und den Wassertank gut ausspülen. Keine Duftstoffe, Salz oder andere Zusätze in den Wassertank geben**
- Oberteil im Uhrzeigersinn zudrehen (rastet ein)
- Netzkabel zuerst am Gerät und dann am Netz anschliessen. Der Gerätestecker lässt sich nur bei richtig zusammengesetzten Gerät einstecken (Wichtig: auf trockene Gehäuseoberfläche achten!)

  **Wichtig:** Netzstecker/-kabel nur mit trockenen Händen berühren
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit und nach einigen Minuten setzt die Verdampfung ein
- Gewünschte Dampfmenge mit dem Drehknopf stufenlos regeln

***Wichtig!***

- **⚠ Vorsicht vor dem heissen Dampfaustritt: Verbrühungsgefahr! Vorsicht bei Kleinkindern, sie könnten sich am heissen Dampfstrahl verbrennen**
- **Dampfstrahl nicht auf Personen, Tiere, Pflanzen oder Gegenstände richten**
- **Das Gerät ist mit einer Sicherheitsvorrichtung ausgestattet und kann nur bei gezogenem Netzstecker geöffnet werden**

### Duftstoffwanne

- Netzstecker ziehen
- Duftstoffe dürfen nur in die Duftstoffwanne gegeben werden, wenn kein Dampf mehr aus der Öffnung austritt!
- Eine geringe Duftstoffmenge in die Duftstoffwanne geben. Der Luftbefeuchter verbreitet während des Betriebs mit dem Dampf zusätzlich einen angenehmen Duft im Raum

### Verdampferleistung

Die Verdampferleistung nimmt mit abnehmendem Wasserfüllstand ab. Unterhalb einer bestimmten Füllmenge wird der Stromkreis automatisch unterbrochen. Somit verbraucht das leere Gerät keinen Strom, auch wenn es am Netz angeschlossen bleibt. Aus Sicherheitsgründen wird empfohlen, den Netzstecker trotzdem zu ziehen.

### Richtige Befeuchtung von Räumen

Wir empfehlen Ihnen die Luftfeuchtigkeit mit einem Hygrometer oder noch besser, mit einem automatischen Hygrostaten, z.B. Mio Star Digital (Art.-Nr. 7176.012) zu überwachen.

Der unkontrollierte Betrieb eines Luftbefeuchters kann zu sehr hoher Luftfeuchtigkeit führen. Diese kann zu gesundheitsschädlicher Schimmelpilz- oder Bakterienvermehrung führen oder sich bei gewissen Krankheiten negativ auswirken.

Empfohlene Werte für die Luftfeuchtigkeit in Wohnräumen:

| Raumtemperatur: | Relative Luftfeuchtigkeit: |
|---|---|
| 18 °C | 50 % |
| 20 °C | 45 % |
| 22 °C | 40 % |

Die Luftbefeuchtung wird durch stark zirkulierende Luft eingeschränkt (z.B. bei geöffnetem Fenster oder hohen Räumen).

Beachten Sie bitte, dass die Feuchtigkeit mit der warmen Luft aufsteigt und evtl. an einer unerwünschten Stelle kondensiert.

### Reinigung

- Bevor das Gerät gereinigt wird, Netzstecker ziehen
- Die Verdampfereinheit je nach Betriebsdauer und Verkalkung alle 2 bis 4 Wochen mit dem Mio Star-Entkalkungspulver (Art.-Nr. 7176.057) entkalken
- **⚠ Auf keinen Fall «Putzessig» verwenden, da dieser zu Korrosion führt!**
- Gehäuseoberteil mit der Verdampfereinheit in ein Gefäss stellen und dieses mit dem Entkalkungsmittel auffüllen, bis die Verdampfereinheit ca. 9 cm in der Entkalkungsflüssigkeit steht
- Mittel einwirken lassen und Elektroden mit kaltem Wasser ausspülen.

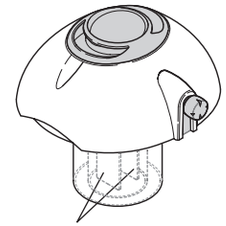


**Bild B** Elektroden (auf Unterseite)

Danach gut abtrocknen (***Netzstecker darf nicht nass werden!***)

- **⚠ Achtung: Niemals Entkalkungsmittel in den Wassertank/Geräteunterteil geben (Entkalkungsmittel greift den Kunststoff an)!**
- Bei sehr starkem Kalkbefall oder losen Kalkrückständen, können diese vorsichtig mit einem Schraubenzieher von den Elektroden abgekratzt werden
- Die Gehäuseteile mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen. Danach gut abtrocknen
- **⚠ Achtung! Für die Reinigung der Kunststoffteile niemals Seife, Benzin, Wasch- oder Scheuermittel verwenden (Kunststoff wird sonst beschädigt)**

### Aufbewahrung

- Bei Nichtgebrauch immer Netzstecker ziehen
- Gerät vollständig abkühlen lassen
- Gerät an einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren
- Kabel, Stecker und Gehäuse regelmässig auf Beschädigungen untersuchen

### Entsorgung

- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!)

## Sicherheitshinweise ⚠

- **Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung vollständig durchlesen**
- **Gerät nur unter Aufsicht betreiben**
- **Gerät während des Betriebs nicht verschieben**
- **Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Achten Sie speziell bei Kleinkindern darauf, dass diese nicht mit dem austretenden, heissen Wasserdampf in Berührung kommen: Verbrühungsgefahr!**
- **Das Gerät darf nur zur Luftbefeuchtung von Wohnräumen verwendet werden. Eine andere Anwendung oder technische Veränderungen am Gerät können zu Gefahren für Gesundheit und Leben führen**
- **Das Netzkabel nicht herunterhängen lassen und niemals über Ecken und scharfe Kanten ziehen oder einklemmen**
- **Netzkabel nicht über heisse Gegenstände legen oder hängen sowie vor Öl schützen**
- **Nach Gebrauch immer Netzstecker ziehen**
- **Stecker niemals mit nassen Händen oder am Netzkabel aus der Steckdose ziehen**
- **Bei jeglicher Manipulation am Gerät (z.B. nachfüllen, reinigen und verschieben des Gerätes usw.), muss das Netzkabel beidseitig ausgesteckt werden**
- **Vor Reinigung Netzstecker ziehen und Gerät vollständig abkühlen lassen**
- **Gerät oder Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen: Verletzungs-, Feuer- oder Stromschlag-Gefahr!**
- **Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Netzstecker verwenden. Defekte Kabel und Stecker sofort durch den MIGROS-Service ersetzen lassen**
- **Kunststoffe, wie sie beim Luftbefeuchter Verwendung finden, altern nach jahrelangem Gebrauch und können brüchig werden. Die Sicherheit ist dann nicht mehr gewährleistet und das Gerät darf dann nicht mehr betrieben werden. Lassen Sie daher Elektrogeräte spätestens nach 7 Betriebsjahren, oder bei Beschädigung, durch den MIGROS-Service überprüfen**
- **Nur Original-Ersatzteile benutzen**
- **Gerät darf nur in Privathaushalten und in trockenen Räumen angewendet werden**
- **Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt**
- **Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren und allenfalls an Nachbenutzer weitergeben**

## Garantie

### 2 Jahre Produkte-Garantie

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für die Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gerätes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

### Allgemeine Bestimmungen:

Nicht unter die Garantie fallen:

- normale Abnützung
- Folgen unsachgemässer Behandlung
- Beschädigungen durch den Käufer oder Drittpersonen
- Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind

Die Garantieverpflichtung erlischt bei unsachgemässen Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben, wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

MIGROS Service

230 V / 50 Hz / 700 W

07/2007 Änderungen vorbehalten

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

MIGROS M-INFOLINE 0848 84 0848 www.migros.ch

7176.066 -D-